

26.3.2019

A8-0182/7

Amandman 7

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament
(2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 33.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33. pozdravlja odluku o stažistima zastupnika koju je Predsjedništvo donijelo 10. prosinca 2018.; traži da se dovrši rasprava o tehničkim aspektima te odluke kako bi ona stupila na snagu 2. srpnja 2019.; ističe da bi naknade za stažiste trebale barem ***pokriti njihove životne troškove***;

33. pozdravlja odluku o stažistima zastupnika koju je Predsjedništvo donijelo 10. prosinca 2018.; traži da se dovrši rasprava o tehničkim aspektima te odluke kako bi ona stupila na snagu 2. srpnja 2019.; ističe da bi ***obvezujuće minimalne*** naknade za stažiste trebale ***jamčiti pristojan dohodak za njih***, barem ***na razini minimalne plaće koja se primjenjuje na radnome mjestu stažista***;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/8

Amandman 8

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament
(2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 35.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

35. ponovno naglašava svoju zabrinutost zbog dodatnih troškova za usmeno prevođenje usmenog obrazloženja glasovanja tijekom plenarnih sjednica; apelira na glavnog tajnika da predstavi iscrpan pregled troškova povezanih s usmenim obrazloženjem glasovanja; podsjeća na to da su zastupnicima koji žele objasniti svoja glasačka stajališta, ili osvrnuti se na pitanja koja se tiču njihova biračkog tijela, dostupne alternativne mogućnosti, kao što su pisana obrazloženja glasovanja, ali i razna sredstva za javnu komunikaciju; u tom kontekstu smatra da bi radi znatnih ušteda usmeno obrazloženje glasovanja moglo biti ukinuto;

Briše se.

Or. en

26.3.2019

A8-0182/9

Amandman 9

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament
(2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 35.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

35. ponovno naglašava svoju zabrinutost zbog dodatnih troškova za usmeno prevođenje usmenog obrazloženja glasovanja tijekom plenarnih sjednica; apelira na glavnog tajnika da predstavi iscrpan pregled troškova povezanih s usmenim obrazloženjem glasovanja; podsjeća na to da su zastupnicima koji žele objasniti svoja glasačka stajališta, ili osvrnuti se na pitanja koja se tiču njihova biračkog tijela, dostupne alternativne mogućnosti, kao što su pisana obrazloženja glasovanja, ali i razna sredstva za javnu komunikaciju; u tom kontekstu smatra da bi radi znatnih ušteda usmeno obrazloženje glasovanja moglo biti ukinuto;

35. odbacuje prijedlog da se smanji opseg usmenog prevođenja usmenih obrazloženja glasovanja, imajući u vidu načelo višejezičnosti; podsjeća na to da svi Europljani imaju pravo pratiti rad i rasprave u Parlamentu na svim službenim jezicima;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/10

Amandman 10

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament
(2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

35.a smatra da su usmeno i pismeno prevođenje u samoj srži uključive europske demokracije i da su od ključne važnosti za istinsku potporu angažiranosti građana, te stoga odbacuje svako smanjenje tih usluga jer bi se time narušio širok i uključiv pristup aktivnostima, raspravama i dokumentima Europskog parlamenta;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/11

Amandman 11

Younous Omarjee, Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament (2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 45.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

45.a zahtijeva punu transparentnost u pogledu korištenja i upravljanja sredstvima koja se stavljaju na raspolaganje europskim političkim strankama i zakladama; zahtijeva temeljitu evaluaciju i nadzor proračunske potrošnje europskih političkih stranaka i zaklada; skreće pozornost na sukob interesa do kojeg dolazi kad privatna poduzeća sponzoriraju aktivnosti europskih političkih stranaka; stoga poziva na zabranu donacija i bilo koje vrste sponzorstava od privatnih poduzeća prema europskim političkim strankama i zakladama;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/12

Amandman 12

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Luke Ming Flanagan

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament (2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

38.a traži uvođenje obveze da račune zastupnika u vezi s naknadom za opće troškove barem na kraju mandata zastupnika provjeri vanjski računovođa; nadalje traži objavljivanje rashoda postavljanjem poveznice na te podatke na osobne stranice zastupnika na internetskim stranicama Europskoga parlamenta;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/13

Amandman 13

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2020. – dio I. – Europski parlament
(2019/2003(BUD))

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25. smatra da je uštede u proračunu Parlamenta moguće ostvariti jedinstvenim sjedištem; podsjeća na analizu Europskog revizorskog suda iz 2014., u kojoj je procijenjeno da troškovi geografske raspršenosti Parlamenta iznose 114 milijuna EUR godišnje; podsjeća, nadalje, na činjenicu da je s geografskom raspršenosti Parlamenta povezano 78 % svih službenih putovanja statutarnog osoblja te da je utjecaj na okoliš tih putovanja između 11 000 i 19 000 tona emisija CO₂; stoga poziva na to da se donese plan za jedinstveno sjedište;

Briše se.

Or. en